



## Kohtureeglid

### Reegel 47<sup>1</sup> – Individuaalkaebuse sisu

1. Individuaalkaebus konventsiooni artikli 34 alusel tuleb esitada kohtu kantselei koostatud avalduse vormil, kui kohus ei otsusta teisiti. Kaebuses peab sisalduma avalduse vormil nõutud informatsioon:

(a) kaebaja nimi, sünniaeg, kodakondsus ja aadress ning kui kaebajaks on juriidiline isik, siis tema ametlik nimi, asutamis- või registreerimiskuupäev, registreerimisnumber (kui see on olemas) ja ametlik aadress;

(b) esindaja olemasolul tema nimi, aadress, telefoni ja faksi number ning e-post, kui on olemas;

(c) kaebaja originaalalkiri ja kuupäev avalduse vormi volituse osas, kui kaebajal on esindaja; avalduse vormi volituse osas peab olema ka esindaja originaalalkiri tõendamaks, et ta on nõus kaebajat esindama;

(d) konventsiooniosaline riik või riigid, kelle vastu kaebus on esitatud;

(e) kokkuvõtlik ja loetav faktiliste asjaolude kirjeldus;

(f) konventsiooni väidetava rikkumise (väidetavate rikkumiste) kokkuvõtlik loetav kirjeldus ja asjakohased argumendid; ning

(g) kokkuvõtlik ja loetav informatsioon, mis kinnitab konventsiooni artikli 35 lõikes 1 sätestatud kriteeriumite täitmist.

2. (a) Kogu lõike 1 punktides e kuni g nõutud informatsioon peab olema esitatud avalduse vormil kohastes osades ja olema piisav, et kohus saaks asja sisu ja ulatuse ilma muude dokumentide abita kindlaks teha.

(b) Kaebaja võib avalduse vormile lisaks esitada fakte, kaebusi konventsiooni väidetavate rikkumiste kohta ja asjakohaseid argumente lisalehtedel, mis ei tohi ületada 20 lehekülge.

3.1 Avalduse vorm tuleb kaebaja või tema esindaja poolt allkirjastada ning sellele tuleb lisada:

(a) koopiad dokumentidest, mis seonduvad kohtulahendite või muude otsuste või meetmetega, mille peale kaevatakse;

(b) koopiad dokumentidest või otsustest, mis näitavad, et kaebaja on ammandanud riigisisesed õiguskaitsevahendid ning kinni pidanud konventsiooni artikli 35 lõikes 1 sätestatud tähtajast;

(c) koopiad dokumentidest, mis seonduvad mõne teise rahvusvahelise uurimis- või vaidluste lahendamise menetlusega juhul, kui selline menetlus on algatatud;

(d) kui kaebajaks on reegli 47 lõike 1 punktis a nimetatud juriidiline isik, dokument või dokumendid tõendamaks avalduse esitanud füüsilise isiku seadusjärgset esindusõigust või volitust kaebajat esindada.

3.2 Kaebusele lisatavad dokumendid peavad olema kuupäevade järgi järjekorras, nummerdatud ning selgelt eristatavad.

4. Kaebajad, kes ei taha oma isikut avaldada, peavad tegema sellekohase avalduse ning põhjendama, miks nad soovivad erandit kohtu menetluse tavapärasest reeglist, mille kohaselt

<sup>1</sup> Kohtu poolt muudetud 17. juunil ja 8. juulil 2002, 11. detsembril 2007, 22. septembril 2008, 6. mail 2013, 1. juunil ja 5. oktoobril 2015.

informatsioon on avalik. Kohus võib anonüümsustatoluse rahuldada või kohaldada anonüümsust omal initsiatiivil.

5.1 Kohus ei vaata avaldust läbi, kui lõigetes 1 kuni 3 toodud nõuded on täitmata, välja arvatud kui:

- (a) kaebaja on nõuete täitmata jätmise kohta esitanud mõjuvad põhjused;
- (b) kaebus puudutab esialgsete õiguskaitsevahendite rakendamist;
- (c) kohus otsustab omal initsiatiivil või kaebaja palvel teisiti.

5.2. Igal juhul võib kohus nõuda kaebajalt kohtu määratud tähtjaks mistahes asjakohases vormis või viisil lisainformatsiooni või dokumentide esitamist.

6. (a) Kaebuse esitamise kuupäev konventsiooni artikli 35 lõike 1 tähenduses on kuupäev, mil käesoleva reegli nõuetele vastav avalduse vorm saadeti kohtusse. Kohtusse saatmise kuupäevaks loetakse ümbrikul olev postitempli kuupäev.

(b) Põhjendatud juhtudel võib kohus otsustada, et kaebuse esitamise kuupäevaks on mõni teine kuupäev.

7. Kaebajad peavad kohut informeerima oma aadressi ja muude kaebusega seotud asjaolude muutumisest.